

K1559 - Hintőanyag átmeneti tárolására szolgáló raktársátrak telepítéssel és bontással, karbantartással történő bérlése

Közbeszerzési Értesítő száma:	2015/102
Beszerezés tárgya:	Szolgáltatás megrendelés
Hirdetmény típusa:	Eljárást megindító felhívás - 121. § (1) bekezdés b) pontja/KÉ/2013.07.01 KÉ
Eljárás fajtája:	Nyílt
Közzététel dátuma:	2015.09.09.
Iktatószám:	17165/2015
CPV Kód:	70220000-9
Ajánlatkérő:	Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen Működő Nonprofit Részvénytársaság FKF Nonprofit Zrt. I. rész : 1029 Budapest, Nagykovácsi út 011197/17 hrsz. II. rész : 1125 Budapest, Felhő utca 6/a.
Teljesítés helye:	
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	2015.09.28.
Nyertes ajánlattevő:	
Ajánlatkérő típusa:	Közjogi szervezet
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	Általános közszolgáltatások Környezetvédelem

3. melléklet 92/2011. (XII. 30.) NFM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja

ELJÁRÁST MEGINDÍTÓ FELHÍVÁS

A Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pontja szerinti eljárás

Építési beruházás

Árubeszerezés

Szolgáltatás megrendelés

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen Működő Nonprofit Részvénytársaság](#)

Postai cím: [Alföldi utca 7.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1081](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Sándor Csilla](#)

Telefon: +36 14596940

E-mail: sandorc@fkf.hu

Fax: +36 14596846

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.fkf.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

További információ a következő címen szerezhető be:

A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A.I mellékletet)

A dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:

A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A.II mellékletet)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:

A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Egyéb (töltse ki az A.III mellékletet)

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 6. § (1) bekezdés g) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Fő tevékenység

I.3.1) Klasszikus ajánlatkérők

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Honvédelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) Közszolgáltató ajánlatkérők

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Vasúti szolgáltatások

Villamos energia

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Kikötői tevékenységek

Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése

Repülőtéri tevékenységek

Víz

Egyéb (nevezze meg):

Postai szolgáltatások

I. 4.) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: **nem**

(Igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további információkat az A. mellékletben adhat meg.)

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:

Szolgáltatási szerződés

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatás megrendelés

Szolgáltatási kategória száma: **27**

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye:

FKF Nonprofit Zrt.

I. rész : 1029 Budapest, Nagykovácsi út 011197/17 hrsz.

II. rész : 1125 Budapest, Felhő utca 6/a.

NUTS-kód: **HU101**

II.1.3) Közbeszerzésre, keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk

A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozására irányul

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek száma

VAGY

(adott esetben) maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben: vagy hónap(ok) ban:

Indokolás arra az esetre vonatkozóan, ha a keretmegállapodás időtartama meghaladja a négy évet.

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke (csak számokkal)

Becsült érték áfa nélkül: Pénznem:

VAGY:

és között Pénznem:

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (ha ismert):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

[K1559 - Hintőanyag átmeneti tárolására szolgáló raktársátrak telepítéssel és bontással, karbantartással történő bérletése](#)

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő tárgy:

[Fő szójegyzék](#)

70220000-9

[Kiegészítő szójegyzék](#)

II.1.7) Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. melléklet szükség szerint több példányban is használható)

[igen](#)

(Igen válasz esetén) Az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

II.1.8.) Változatokra (alternatív ajánlatok) vonatkozó információk

Elfogadhatók változatok (alternatív ajánlatok) [nem](#)

II. 2) Szerződés szerinti mennyiség

II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték (valamennyi részt, meghosszabbítást és opciót beleértve)

I. rész:

[1 db 20*40 m alapterületű \(800 nm\) raktársátor 5 hónap/ téli idény időtartamra, összesen 4 téli idényre.](#)

II. rész:

[1 db 20*20 m alapterületű \(400 nm\) raktársátor 5 hónap / téli idény időtartamra, 1 téli idényre.](#)

(adott esetben, csak számokkal)

Becsült érték áfa nélkül: Pénznem:

VAGY:

és között Pénznem:

II.2.2) Vételi jogra (opcióra) vonatkozó információ (adott esetben)

Vételi jog (opció): **nem**

(Igen válasz esetén) A vételi jog meghatározása:

(ha ismert) A vételi jog (opció) gyakorlásának tervezett ideje:

hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.2.3) Meghosszabbításra vonatkozó információk (adott esetben)

A szerződés meghosszabbítható: **nem**

A lehetséges meghosszabbítások száma (ha ismert): vagy: és között

(ha ismert) Az árubeszerzésre vagy a szolgáltatás megrendelésre irányuló meghosszabbítható szerződések esetében a további szerződések tervezett ütemezése: hónapban: vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

A (tervezett) időtartam hónapban: **48** vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY:

Kezdés (év/hó/nap)

Befejezés (év/hó/nap)

III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1) A szerződéssel kapcsolatos feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek: (adott esetben)

A megkötendő szerződés vonatkozásában

Késedelmi kötbér:

I. rész :

az ajánlatkérési dokumentáció mellékletét képező szolgáltatási szerződéstervezetben a telepítésre és bontásra meghatározott teljesítési véghatáridők lejárta utáni 1. naptól, minden késedelemmel érintett naptári nap után 150 000,- Ft/nap a késedelmi kötbér napi összege, ami legfeljebb 1 500 000,- Ft lehet.

II. rész :

az ajánlatkérési dokumentáció mellékletét képező szolgáltatási szerződéstervezetben a telepítésre és bontásra meghatározott teljesítési véghatáridők lejárta utáni 1. naptól, minden késedelemmel érintett naptári nap után 100 000,- Ft/nap a késedelmi kötbér napi összege, ami legfeljebb 1 000 000,- Ft lehet.

Meghiúsulási kötbér: a szerződésben meghatározott teljes szolgáltatási díj nettó összegének 20%-a.

A kötbérigény az arra okot adó esemény bekövetkezésekor keletkezik.

A szerződést biztosító mellékkötelezettségekre vonatkozó részletes előírásokat az ajánlatkérési dokumentáció részét képező szerződéstervezet tartalmazza. Az ajánlatkérési dokumentáció részét képező szerződéstervezetben részletezetteknek megfelelően.

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: (adott esetben)

A szolgáltatás ellenértékének megfizetése a teljesítésigazolást követően havonta utólag számla ellenében átutalással történik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának figyelembe vételével és a Ptk. 6:130. §-ának (1) bekezdésében foglaltak, valamint a Kbt. 130. § (1) és (6) bekezdésekben foglaltak alapján az eljárást megindító felhívás és dokumentáció részét képező szerződéstervezetben részletezetteknek megfelelően.

III.1.3) A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy: (adott esetben)

Ajánlatkérő nem teszi lehetővé nyertes ajánlattevőnek gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése érdekében.

III.1.4)

Egyéb különleges feltételek (adott esetben) nem

(Igen válasz esetén) A különleges feltételek meghatározása:

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő/részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is (adott esetben)

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (1) és (2) bekezdésében meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll.

Az eljárásban nem lehet alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll.

Az előírások teljesítésének megítéléséhez megkövetelt igazolási mód:

A Kbt. 122. § (1) bekezdésben és a 310/2011. (XII.23.) Korm.rendelet 12. § -ban foglaltak figyelembe vételével kell a Ajánlattevőknek nyilatkozatot benyújtania, hogy nem tartoznak a Kbt. 56. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá.

A Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pont kc) pontjáról a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 2. § i) pont ib) és 4. § f) pont fc) alpontjai szerint kell nyilatkoznia.

Ajánlattevőnek a Kbt. 58. § (3) bekezdés szerint, írásban kell nyilatkoznia arról, hogy nem vesz igénybe a Kbt. 56. § (1) bekezdésének hatálya alá tartozó alvállalkozót, illetve az alkalmasság igazolásához igénybe vett más szervezet nem tartozik a kizáró okok hatálya alá.

Ajánlattevőnek, alvállalkozónak és az alkalmasság igazolása érdekében igénybe vett gazdasági szereplőnek az általa tett, jelen felhívás feladásának napjánál nem régebbi keltezésű nyilatkozatot kell csatolniuk.

III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság (adott esetben)

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

P1. A 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14.§ (1) bekezdés c) pontja szerint az eljárást megindító felhívás feladását megelőző két üzleti évre (V.5. pont szerint) vonatkozó, raktársátor telepítéséből és bontásából és karbantartásából származó vagy/és raktársátor bérbeadásából származó általános forgalmi adó nélkül számított árbevételéről szóló cégszerűen aláírt nyilatkozat csatolásával, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg a tevékenységét (a nyilatkozat megtételéhez Ajánlatkérő nyilatkozat mintát készített, amely az

Ajánlatkérési dokumentáció 4/a. sz. mellékletét képezi).

Az előírt fenti alkalmassági követelménynek az Ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül a Kbt. 55.§ (5) és (6) bekezdésében foglaltakra figyelemmel.

Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 55. § (4) bekezdés figyelembe vételével, a gazdasági és pénzügyi alkalmassági követelményeknek a közös Ajánlattevők közül elég ha egy megfelel.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

P1.) Ajánlattevő alkalmas, ha a raktársátor telepítéséből és bontásából és karbantartásából származó vagy/és raktársátor bérbeadásából származó általános forgalmi adó nélkül számított árbevétele eléri vagy meghaladja az eljárást megindító felhívás feladását megelőző két üzleti évben (V.5. pont szerint) összesen:

I. rész esetében: 12 000 000,- Ft-ot.

II. rész esetében: 3 000 000,- Ft-ot.

Amennyiben Ajánlattevő az előírt teljes időszak kezdete után kezdte meg működését, akkor az alkalmasságát a működésének ideje alatti időszakra vonatkozóan kell igazolnia. Ebben az esetben alkalmatlan az ajánlattevő, ha működésének ideje alatt raktársátor telepítéséből és bontásából és karbantartásából származó vagy/és raktársátor bérbeadásából származó - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevétele összesen nem éri el:

I. rész esetében: a 6.000.000,- Ft-ot.

II. rész esetében: 1 500 000,- Ft

Amennyiben ajánlattevő több részre jelentkezik, az alkalmassági feltételeknek részenként kell megfelelnie.

III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság (adott esetben)

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

M/1.) Ajánlattevőnek a Kbt. 55.§ (1) bekezdés a) pontja és a 310/2011.(XII.23.) Kormányrendelet 15. § (3) bekezdés a) pontja alapján, az eljárást megindító felhívás feladásától (V.5. pont) visszafelé számított 36 hónap legjelentősebb raktársátor telepítése (építése és szállítása) tárgyú szerződéseire vonatkozó referenciáit a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 16.§ (5) bekezdése szerinti módon igazolva részenként, az Ajánlattevő illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával, vagy a szerződést kötő másik fél által kiadott, illetve aláírt igazolással a következő tartalommal (ajánlatkérési dokumentáció 4. b) sz. melléklete):

- a szerződést kötő másik fél megnevezését, székhelyét (településnév, utca, házszám)
- Kapcsolattartó nevét és elérhetőségét (telefon és/vagy e-mail cím)
- a szerződés (szolgáltatás) tárgyát olyan részletességgel, hogy az alkalmassági követelmény teljesítése megállapítható legyen,
- teljesítés ideje (kezdetje és vége, év, hónap, nap formátumban megadva),
- nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

Az előírt fenti alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül, a Kbt. 55.§ (5) és (6) bekezdésében foglaltakra figyelemmel.

Amennyiben Ajánlattevő a műszaki-szakmai alkalmassági feltételnek más szervezet erőforrásaira való támaszkodással kíván megfelelni, az erőforrást nyújtó szervezet a jelen pontban előírt igazolási móddal azonos módon köteles igazolni azt, hogy ő alkalmas a szerződés teljesítésére, továbbá a Kbt. 55. § (5)-(6) bekezdés figyelembe vételével, köteles cégszerűen aláírt nyilatkozatot

adni arról, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

M1) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától (V.5. pont szerint) visszafelé számított 36 hónapban

- I. rész esetében: legalább 1 db szerződésszerűen teljesített referenciamunkával, amelynek tárgya min. 400 nm alapterületű raktársátor telepítése (építése és szállítása).

- II. rész esetében : legalább 1 db szerződésszerűen teljesített referenciamunkával, amelynek tárgya min. 200 nm alapterületű raktársátor telepítése (építése és szállítása).

Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 55. § (4) bekezdés figyelembe vételével, a műszaki-szakmai alkalmassági követelményeknek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek.

III.2.4) Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk (adott esetben)

A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott **nem**

A szerződés a Kbt. 122. § (9) bekezdése szerint fenntartott **nem**

III. 3) Szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1) Adott foglalkozásra (képzettségre) vonatkozó információk

A szolgáltatás teljesítése egy adott foglalkozáshoz (képzettséghez) van kötve **nem**

(Igen válasz esetén) A vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

III.3.2) A szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek

A szervezeteknek közölniük kell a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét

nem

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fajtája

Klasszikus ajánlatkérők

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

x Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos, alkalmazásának indokolása:

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos, alkalmazásának indokolása:

Gyorsított tárgyalásos, alkalmazásának indokolása:

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

Közszolgáltató ajánlatkérők

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

Nyílt

Meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma (meghívásos és tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

A gazdasági szereplők tervezett száma

VAGY:

Tervezett minimum és (adott esetben) maximális létszáma

A jelentkezők számának korlátozására vonatkozó objektív szempontok:

IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során (tárgyalásos eljárás, versenypárbeszéd)

Igénybe vettek többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát:

IV. 2) Értékelési szempontok

IV.2.1) Értékelési szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont

Súlyszám

IV.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtés fognak alkalmazni **nem**

(Igen válasz esetén, ha szükséges) További információk az elektronikus árlejtésről:

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre **nem**

(Igen válasz esetén töltse ki a megfelelő rovatokat)

Eljárást megindító, illetve meghirdető felhívás

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

IV.3.3) A dokumentáció és a kiegészítő iratok vagy ismertetőik beszerzésének feltételei (adott esetben)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: 2015/09/28 (év/hó/nap) Időpont: 10:30

A dokumentációért fizetni kell **nem**

(Igen válasz esetén, csak számokkal) Ár: Pénznem:

A fizetés feltételei és módja:

IV.3.4) Ajánlattételi vagy részvételi határidő

Dátum: **2015/09/28** (év/hó/nap) Időpont: **10:30**

IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére (részvételi felhívás esetén)

Dátum: (év/hó/nap)

IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

Az EU bármely hivatalos nyelve

Az EU következő hivatalos nyelve(i):

Egyéb:

Magyar

IV.3.7) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (kivéve részvételi felhívás esetén)

-ig (év /hó/nap)

VAGY

Az időtartam hónapban: vagy napban: **30** (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) Az ajánlatok vagy részvételi felhívás esetén a részvételi jelentkezések felbontásának feltételei

Dátum: **2015/09/28** (év/hó/nap) Időpont: **10:30**

Hely: **1081 Budapest, Alföldi u. 7., V.emeleti tárgyaló**

Az ajánlatok/részvételi jelentkezések felbontásán jelenlétre jogosult személyek **igen**

(igen válasz esetén) További információk a jogosultakról és a bontási eljárásról:

A Kbt. 62. § (2) bekezdése alapján jogosultak.

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk (adott esetben)

A közbeszerzés ismétlődő jellegű **nem**

(Igen válasz esetén) A további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

V.2) Európai Unió alapokra vonatkozó információk

A szerződés Európai Unió alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos **nem**

(Igen válasz esetén) Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:

V.3) További információk (adott esetben)

V.3.1) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja:(ha az eljárás tárgyalásos)

V.3.2.1) A dokumentáció megvásárlása, átvétele vagy elektronikus úton történő elérése az eljárásban való részvétel feltétele? (adott esetben) **igen**

V.3.2.2) A dokumentáció és a kiegészítő iratok, vagy ismertető rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)

Az ajánlattétel érdekében a Kbt. 49. § (6) bekezdés alapján, a dokumentációt ajánlatonként legalább egy Ajánlattevőnek vagy az ajánlatban megnevezett alvállalkozónak, át kell vennie.

A Kbt. 52. § (2) bekezdése szerint, a dokumentációt bármely érdekelt gazdasági szereplő térítésmentesen átveheti, a Kbt. 124. § (4) bekezdés szerinti szervezetnek sem kell a dokumentációért fizetnie.

Ajánlatkérő a dokumentációt elektronikusan, vagy igény esetén postai úton megküldi. A dokumentáció személyesen is átvehető munkanapokon 08:00 - 14:00 óráig, az ajánlattételi határidő lejártának napján 08:00-10:30 óráig, Ajánlatkérő székhelyén (1081 Budapest, Alföldi u. 7.) II. emelet 211. irodában. A dokumentáció a felhívás „A” melléklet II. pontjában megadott e-mail címen kérhető meg, a dokumentációt átvevő adatainak egyidejű megadásával (átvevő szervezet neve, címe, adószáma, kapcsolattartó neve, telefonszáma, faxszáma, email címe).

V.3.3.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának értékelési szempontja esetén az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

V.3.3.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának értékelési szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.3.1) pont szerinti ponthatárok közötti pontszámot:

V.3.4) A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbbak
igen

Igen válasz esetén azon alkalmassági követelmények (III.2.2. és III.2.3. pont) megjelölése, amelyek a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbbak:

A III.2.2. és III.2.3. pont tekintetében a minősített ajánlattevők jegyzékében szereplő Ajánlattevőnek is a jelen felhívásban meghatározott alkalmassági követelmények szerint kell alkalmasságát igazolnia, tekintettel arra, hogy a jelen felhívásban meghatározott gazdasági és pénzügyi, valamint műszaki illetve szakmai alkalmassági feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontoknál szigorúbbak.

V.3.5) Az ajánlati biztosítékre vonatkozó előírások: (adott esetben)

V.3.6. Az eljárás a Kbt. 40. § (3)-(4) bekezdése alapján kerül megindításra: nem

V.4) Egyéb információk:

1. Az eljárás eredményéről Ajánlatkérő a Kbt. 77. § (2) bekezdés alapján értesíti az ajánlattevőket.
2. A szerződés megkötésének tervezett időpontja: az eljárás eredményéről történő tájékoztatás megküldését (Összegezés megküldését) követő naptól számított 11. napon (amennyiben ez a nap nem munkanap, az azt követő első munkanapon).

3. Azon gazdasági szereplőt tekinti Ajánlatkérő az eljárás iránt érdeklődését jelző gazdasági szereplőnek, aki írásban jelzi érdeklődését, egyúttal meg kell adni az írásbeli kapcsolattartási forma során használható e-mail címet, amelyre Ajánlatkérő a Kbt.-ben előírt tájékoztatásokat megküldheti.

4. Bármely gazdasági szereplő, aki a jelen közbeszerzési eljárásban Ajánlattevő lehet - a megfelelő ajánlat érdekében - az ajánlati felhívásban, valamint a dokumentációban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet Ajánlatkérőtől. Ajánlatkérő a Kbt. 122. § (5) bekezdésében foglaltak alapján adja meg a választ.

5. Az ajánlatkérő csak az eljárás nyertesével kötheti meg a szerződést, vagy - a nyertes visszalépése esetén - az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel (személlyel), ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte (Kbt. 124.§ (4)).

6. Az ajánlatot és mellékleteit a Kbt. 61. § (1) bekezdésben foglaltaknak megfelelően, zárt csomagolásban 1 (egy) db papír alapú „eredeti” példányban, továbbá elektronikus adathordozón pl. CD vagy DVD lemezen (*.jpeg vagy *.pdf formátumban) kell benyújtani az ajánlati felhívás A/III. mellékletében megjelölt címre közvetlenül vagy postai úton, az ajánlattételi határidő lejártáig. A borítékon az ajánlattevő nevéen és címén kívül, kérjük feltüntetni: „K1559 Hintőanyag átmeneti tárolására szolgáló sátor, telepítéssel és bontással, karbantartással történő bérlése” valamint postai benyújtás esetén, hogy „Iktatóban nem bontható, azonnal a címzethez továbbítandó!” Amennyiben a CD/DVD-n található dokumentumok, illetve a papír alapon „eredeti” jelzéssel ellátott dokumentumok tartalma eltér egymástól, Ajánlatkérő a papír alapú dokumentumokban foglaltakat tekinti irányadónak.

Az ajánlat eredeti példányát zsinórral, lapozhatóan össze kell fűzni és a csomót matricával az ajánlat első vagy hátsó lapjához rögzíteni. A matricát le kell bélyegezni, vagy az Ajánlattevő részéről erre jogosultnak alá kell írni úgy, hogy a bélyegző, illetőleg az aláírás legalább egy része a matricán legyen. Az eredeti ajánlatot és mellékleteinek minden szöveget, vagy számokat vagy képet tartalmazó oldalát - kivéve az ajánlat cím- és hátlapját (ha van ilyen) - sorszámozni kell. Az ajánlat oldalszámozása eggyel kezdődjön és oldalanként eggyel növekedjen. Elegendő a szöveget, vagy számokat, vagy képet tartalmazó oldalakat sorszámozni, az üres oldalak sorszámozása nem szükséges, de lehetséges. Az ajánlat címlapját és hátlapját (ha van ilyen) nem kell, de lehet sorszámozni. Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen - az ajánlat benyújtása előtt - módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aláíró személynek vagy személyeknek a módosításnál is kézjeggyel kell ellátni.

7. Az ajánlathoz a Kbt. 60. § (6) alapján “Felolvasólapot” kell csatolni, az ajánlatkérési dokumentációban megadott minta szerinti tartalommal.

8. Ajánlatkérő a Kbt. 67.§ (1) bekezdése alapján a Kbt. 67.§ (3) bekezdésében foglaltak szerint lehetőséget biztosít hiánypótlásra. A Kbt. 67.§ (3) bekezdésében foglaltak értelmében a hiánypótlás során az ajánlat úgy módosítható, úgy egészíthető ki, hogy megfeleljen az ajánlati felhívás, a dokumentáció, vagy a jogszabályok előírásainak, azonban a következő módosításokat, kiegészítéseket nem lehet hiánypótlás keretében végrehajtani:

- A hiánypótlás nem járhat a Kbt. 67. § (7) bekezdés a) pont értelmében a Kbt. 2. § (1)-(4) bekezdéseiben foglalt alapelvek sérelmével,

- A hiánypótlás nem járhat a Kbt. 67. § (7) bekezdés b) pont értelmében az ajánlati kööttség megsértésével, azaz a beszerzés tárgyára vagy a szerződés feltételeire adott tartalmi ajánlat (a továbbiakban: szakmai ajánlat) módosításával.

9. Ajánlattevőnek az ajánlati felhívásban és a dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell ajánlatát elkészítenie és benyújtania (Kbt. 60.§ (1) bekezdés).

10. A szolgáltatási díjak tartalmazzák a sátor telepítésének, karbantartásának (ajánlatkérési dokumentáció szerződéstervezetében részletezettek szerint), bérbeadásának, elbontásának költségeit. A szolgáltatási díjat, pozitív egész számban (kivéve a nulla) fix nettó áron Ft/hónap kell meghatározni. A szolgáltatási díjnak tartalmaznia kell minden olyan költségtényezőt, amelyet az Ajánlattevő Ajánlatkérővel szemben érvényesíteni kíván és amelyek összességükben fedezetet nyújtanak az ajánlatkérési dokumentációban meghatározott műszaki-szakmai és szerződéses feltételek szerinti teljesítésre.

11. Az ajánlatnak - a Kbt. 60. § (3) bekezdése szerint - tartalmaznia kell eredetiben Ajánlattevő kifejezett nyilatkozatát az ajánlati felhívás és dokumentáció feltételeinek elfogadására, a szerződés megkötésére és teljesítésére, valamint a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan. Ajánlatkérő a nyilatkozatok megtételéhez nyilatkozat mintát készített, amely az ajánlatkérési dokumentáció 3. sz. mellékletében található.

12. Az ajánlathoz csatolni kell a Ajánlattevő, alvállalkozó, vagy az igénybe venni kívánt más szervezet (személy) részéről az ajánlatot, nyilatkozatokat aláíró és/vagy kötelezettséget vállaló, cégjegyzésre jogosult személyek közjegyző által elkészített aláírási címpéldányát, vagy ügyvéd által készített aláírás-mintáját (egyszerű másolatban) a Ctv. 9-a szerint. Amennyiben az adott gazdálkodó szervezet képviselőjében eljáró személy nem cégjegyzésre jogosult, úgy csatolni kell az ajánlatot adó, nyilatkozatokat aláíró és/vagy kötelezettséget vállaló gazdasági szereplő vezető tisztségviselője által adott és aláírt magánokiratba foglalt meghatalmazást eredeti, vagy egyszerű másolati példányban, a meghatalmazásnak tartalmaznia kell továbbá a meghatalmazott személy aláírását, vagy csatolni kell az aláírási címpéldányát. Csatolni kell továbbá a meghatalmazó vezető tisztségviselő(k) közjegyző által elkészített aláírási címpéldányát, vagy ügyvéd által készített aláírás mintáját, (egyszerű másolatban). Amennyiben az igénybe venni kívánt más szervezet természetes személy (ideértve az egyéni vállalkozót is), úgy az általuk megtett és az ajánlathoz csatolt nyilatkozatokat teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni és ezekhez csatolni kell a természetes személy személyazonosságának igazolására a 1992. évi LXVI. tv. 29.0 (3) bekezdés alapján alkalmas okmány (személyazonosító igazolvány, útlevél, kártyaformátumú vezetői engedély) egyszerű másolatát.

13. Ajánlattevőnek ajánlatában a Kbt. 26.§ figyelembe vételével a Kbt. 40.§ (1) bekezdés alapján nyilatkoznia kell arról, hogy kíván-e a közbeszerzés valamely részének teljesítéséhez alvállalkozót igénybe venni, amennyiben igen, meg kell jelölnie a közbeszerzésnek azt a részét amelynek teljesítéséhez alvállalkozót vesz igénybe. Ezen részek tekintetében meg kell neveznie a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint meg kell adni a közbeszerzésnek azt a százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni.

A nyilatkozat megtételéhez Ajánlatkérő nyilatkozat mintát készített, amely az ajánlatkérési dokumentáció 2. sz. mellékletében található.

14. Ajánlattevőnek ajánlatában a Kbt. 55.§ (5) bekezdés alapján nyilatkoznia kell arról, hogy a felhívásban megjelölt pénzügyi-gazdasági, illetőleg műszaki, szakmai alkalmassági követelmény(ek)nek való megfelelés igazolása érdekében más szervezet(ek) kapacitására kíván-e támaszkodni, amennyiben igen, meg kell jelölnie a más szervezet(ek) nevét, címét, továbbá a felhívás vonatkozó pontjára utalással azon alkalmassági követelmény(ek)e)t, amely alkalmassági követelmény(ek)nek való megfelelés igazolása érdekében más szervezet(ek) erőforrására kíván támaszkodni.

A nyilatkozat megtételéhez Ajánlatkérő nyilatkozat mintát készített, amely az ajánlatkérési dokumentáció 2. sz. mellékletében található.

A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles nyilatkozni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Amennyiben releváns, a nyilatkozat megtételéhez Ajánlatkérő nyilatkozat mintát készített, amely az ajánlatkérési dokumentáció 5., 6. sz. mellékleteiben található. Ajánlattevő az alkalmasság igazolása során más szervezet kapacitására a Kbt. 55. § (6) bekezdésében foglaltak szerint támaszkodhat.

15. Az eljárást megindító felhívásban és/vagy az ajánlatkérési dokumentációban Ajánlatkérő által az ajánlat részeként előírt, az Ajánlattevő, más szervezet által aláírandó valamennyi dokumentumot (nyilatkozat, igazolás) a Kbt. 36. § (3) bekezdésben foglaltak szerint kell benyújtani.

Külföldön kiállított okiratok (függetlenül azok köz- vagy magánokirati formájától, valamint attól, hogy eredetiben / egyszerű másolatban csatolandóak-e) felülhitelesítését Ajánlatkérő nem írja elő.

16. Amennyiben több Ajánlattevő közösen nyújt be ajánlatot, Közös Ajánlattevőknek az ajánlathoz csatolniuk kell a közöttük fennálló, a jelen közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés közös teljesítésére vonatkozó megállapodást (konzorciumi megállapodás) a Kbt. 25. § figyelembe vételével minimálisan az alábbi tartalommal:

- Ajánlattevőknek a szerződés teljesítésére vonatkozó egyetemleges felelősségvállalása,
- a közös ajánlatban részt vevő Ajánlattevők által végzett feladatok meghatározása,
- a közös ajánlatban részt vevő Ajánlattevők vezetőjének a kijelölése és a közös ajánlatban részt vevő Ajánlattevők képviselőjére történő meghatalmazása,
- a közös ajánlatban részt vevő Ajánlattevők nevében nyilatkozattételre jogosult személy(ek) megnevezése és meghatalmazása.

A Kbt. 25. § (3) bekezdése szerint a közös ajánlattevők képviselőjében az ajánlatban benyújtott minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését.

17. A Kbt. 60. § (5) bekezdés szerint, az ajánlatban az Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint mikro-, kis- vagy középvállalkozásnak minősül-e. Ajánlatkérő a nyilatkozatok megtételéhez nyilatkozat mintát készített, amely az ajánlatkérési dokumentáció 2. sz. mellékletében található.

18. Ajánlattevőnek tájékozódnia kell a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni. Ajánlattevőnek ezzel összefüggésben a Kbt. 54. § (1) bekezdése alapján nyilatkoznia kell arról, hogy az ajánlattétel során figyelembe vette-e a teljesítés helyén a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó hatályos kötelezettségeket (ld. a dokumentáció 2. számú melléklete). Érvényes ajánlat csak ezen kötelezettségek figyelembevételére vonatkozó nyilatkozattal nyújtható be.

19. Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevők figyelmét, hogy az eljárás nyelve kizárólag a magyar, így az ajánlati felhívással és az Ajánlatkérési dokumentációval kapcsolatban felmerült kérdéseket írásban, kizárólag magyar nyelven fogadja és magyar nyelven is válaszolja meg. Amennyiben idegen nyelven kiállított nyilatkozatok, vagy dokumentumok kerülnek az ajánlatban benyújtásra, vagy valamely dokumentum idegen nyelvű kifejezést tartalmaz, azok magyar nyelvű felelős fordítását is csatolni kell.

20. A közbeszerzés tárgyára vonatkozó műszaki leírást az ajánlatkérési dokumentáció tartalmazza.

21. Az ajánlatok összeállításával és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költség az Ajánlattevőt terheli. Ajánlatkérő nem tehető felelőssé ezen költségek felmerüléséért, függetlenül az ajánlat elbírálásától.

22. Amennyiben a Kbt. 36. § (5) bekezdés előírásai szerint a magyar nyelven, ingyenesen rendelkezésre álló adatbázisok szerint kíván Ajánlattevő, alvállalkozó, az alkalmasság igazolásában résztvevő más gazdasági szereplő adatot vagy tényét igazolni, de ez a tény vagy adat a Közbeszerzési Hatóság útmutatójában nem szerepel, akkor Ajánlattevőnek, alvállalkozónak vagy más gazdasági szereplőnek nyilatkoznia kell az érintett nyilvántartásról. Ajánlatkérő nyilatkozat mintát készített, mely az ajánlatkérési dokumentáció 2. sz. mellékletében található.

23. Az ajánlati felhívásban és a dokumentációban nem szabályozott kérdésekben a Kbt. és a

310/2011. (XII.23.) Kormányrendelet rendelkezései az irányadók.

24. Ajánlatkérő a pénzügyi-gazdasági, valamint a műszaki-szakmai alkalmasság megállapításához szükséges pénzügyi adatokat - annak szükségessége esetén - a Magyar Nemzeti Banknak az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes hivatalos deviza középárfolyama alapján számítja át magyar forintra.

25. Ajánlattevőnek / közös ajánlattevőknek ajánlatukban részenként nyilatkozniuk kell arról, hogy az ajánlattételi dokumentáció részét képező műszaki leírásban meghatározott paramétereknek a megajánlott raktársátor minden tekintetben megfelel.

26. Ajánlatkérő az alábbi telephelyeken helyszíni bejárást biztosít, melynek időbeosztása az alábbi (kezdési időpontok kerültek megadásra):

I. rész: 2015. szeptember 17. 08:00

Helyszín: FKF Nonprofit Zrt. II. kerület Budapest, Nagykovácsi út 011197/17

II. rész: 2015. szeptember 17. 09:00

Helyszín: FKF Nonprofit Zrt. XII. kerület Budapest, Felhő utca 6/a.

V.5)

E hirdetmény feladásának időpontja: 2015/09/07 (év/hó/nap)

A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információ a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhető be

Hivatalos név: FKF Nonprofit Zrt.

Postai cím: Alföldi u. 7. II. em. 211. szoba

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1081

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Mohos Annamária

Telefon: +36 14596754

E-mail: mohosa@fkf.hu

Fax: +36 14596846

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció és a kiegészítő iratok beszerezhetők

Hivatalos név: FKF Nonprofit Zrt.

Postai cím: Alföldi u. 7. II. em. 211. szoba

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1081

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Mohos Annamária

Telefon: +36 14596754

E-mail: mohosa@fkf.hu

Fax: +36 14596846

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahova az ajánlatokat/részvételi jelentkezéseket kell benyújtani

Hivatalos név: FKF Nonprofit Zrt.

Postai cím: Alföldi u. 7. II. em. 211. szoba

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1081

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Mohos Annamária

Telefon: +36 14596754

E-mail: mohosa@fkf.hu

Fax: +36 14596846

Internetcím (URL):

IV) A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

----- (Az A. melléklet IV) szakasza szükség szerint több példányban is használható) -----

B. MELLÉKLET

Részekre vonatkozó információk

Rész száma 1 Elnevezés: SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

1) Rövid meghatározás:

Hintőanyag átmeneti tárolására szolgáló sátor, telepítéssel és bontással, karbantartással történő bérlete

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő tárgy:

Fő szójegyzék

70220000-9

Kiegészítő szójegyzék

3) Mennyiség

1 db 20*40 m alapterületű (800 nm) raktársátor 5 hónap/ téli idény időtartamra, összesen 4 téli idényre

(adott esetben, csak számokkal)

Becsült érték áfa nélkül: Pénznem:

VAGY:

és között Pénznem:

4) A szerződés időtartamára vagy kezdetére/befejezésére vonatkozó különböző időpontok feltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban: 48 vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY:

Kezdés (év/hó/nap)

Befejezés (év/hó/nap)

5) További információk a részekről

------(E mellékletből a részek számának megfelelően több példány használható)

B. MELLÉKLET

Részekre vonatkozó információk

Rész száma 2 Elnevezés: SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

1) Rövid meghatározás:

Hintőanyag átmeneti tárolására szolgáló sátor, telepítéssel és bontással, karbantartással történő bérlése

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

70220000-9

3) Mennyiség

1 db 20*20 m alapterületű (400 nm) raktársátor 5 hónap / téli idény időtartamra, 1 téli idényre.

(adott esetben, csak számokkal)

Becsült érték áfa nélkül: Pénznem:

VAGY:

és között Pénznem:

4) A szerződés időtartamára vagy kezdetére/befejezésére vonatkozó különböző időpontok feltüntetése (adott esetben)

Az időtartam hónapban: 5 vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY:

Kezdés (év/hó/nap)

Befejezés (év/hó/nap)

5) További információk a részekről

------(E mellékletből a részek számának megfelelően több példány használható)
